ANIA TI ARAMIDEN NO ADDA TSUNAMI WARNING?

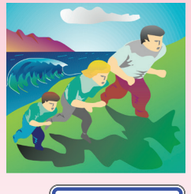
- No nasken ti panagbakuit, mapaguni dagiti sirena. Ti nakaro ken dakkel a masakupanna a panaglayus iti daga ket mabalin a mapasamak. Adaywan dagiti karayan, waig ken dadduma pay a pagayusan iti danum nga agturong iti taaw gapu iti napigsa a dalluyon a parnuayen ti tsunami.

  No awanka iti tsunami evacuation zone, agtalinaed iti ayanmo tapno saan a mainayon iti panagadu ti trapiko.
- Ammuen iti Hawaii radio ken estasion ti TV, **HNL.info** wenno NOAA Weather Radio para iti pang-emerhensia nga impormasion. (Dagiti national news stations ket mabalin nga awan ti impormasionda maipapan iti Hawaii)
- No addakayo iti natao a lugar nga addaan ti natatayag a pasdek, mabalin ti agbakuit nga agpangato wenno umuli. Masapul nga agtayag ti pasdek iti saan a nababbaba ngem 10 a kadsaaran ken naaramid iti nalandokan a kongkreto ken masapul a umuli iti maika-4 a kadsaaran wenno nangatngato pay tapno nataltalged.

  Iyakar dagiti bangka wenno barko iti naadalem a paset no adda panawen.
- Saan a mapan kadagiti Tsunami Evacuation Zones agingga a di maipaulog ti “All Clear” wenno a pammilin nga aggapu kadagiti lokal a pang-emerhensia nga opisial. Tungpalen dagiti lokal a pang-emerhensia ken agipatpatungpal iti linteg nga autoridad. Saan nga agsubli iti Tsunami Evacuations Zones agingga a di ibaga dagiti autoridad a natalgeden.
- Ammuen iti Hawaii radio/estasion ti TV, **HNL.info** wenno NOAA Weather Radio para iti impormasion a pang-emerhensia, maipapan iti kasapulan a pangpubliko a pagyanan iti mabayag wenno sentro a pakaawatan iti tulong a gapu ti didigra.

NO MAKARIKNAKAYO ITI ANIAMAN KADAGITOY A NATURAL A PAGILASINAN A BALLAAG, SUROTEN DAYTOY A BALAKAD:

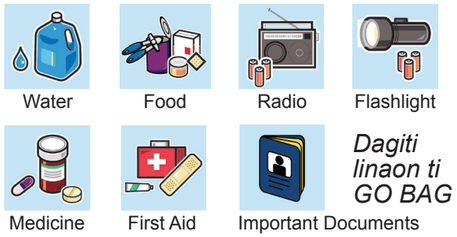
- Agbakuit a dagus kadagiti natalged a lugar, iti daga nga adayo iti baybay wenno kadagiti nangato a disso. Wenno umakar iti pasdek nga addaan ti saan a nababbaba a10 a kadsaaran, mapan iti maika-4 a kadsaaran wenno nangatngato pay.



- Saanen nga urayen ti opisial a ballaag.
- Magna wenno agbisikleta no mabalin.
- Saan nga agimpake kadagiti gamigam wenno itantan.
- Saan nga agsubli iti igid ti baybay – mabalin agtultuloy a dumuprak dagiti dadakkel a dalluyon iti sumagmano nga oras.

KASANOAK NGA AGSAGANA?

- Masapul nga ammuenyo a naimbag no ti pagnaedanyo, pagtrabahuanyo, pagay-ayamanyo, wenno pagdaliasatanyo ket lugar a pagbakuitan gapu iti tsunami wenno Tsunami Evacuation Zone, pagbakuitan gapu iti nakaro a tsunami wenno Extreme Tsunami Evacuation Zone wenno natalged a lugar wenno Safe Zone.
- Adalen a nasayaat ti Tsunami Evacuation Information and Maps online iti **www.honolulu.gov/dem**, iti lokal a Hawaiian Telcom Pages Telephone Book, wenno iti ania man a Libraria a Pangpubliko.
- Mangisagana ti GO BAG madadaan a nakargaan kadagiti napateg a kasapulan. Ti GO BAG ket maysa a klase ti bag, maleta, wenno paggianan dagiti kasapulan a mabalin a madagdagus nga awiten iti panawen ti emerhensia.



ANIA TI ARAMIDEN NO ADDA DAGITI GINGGINED KEN TSUNAMI ITI ADAYO?

Para kadagiti ginggined a mapasamak iti lawlaw ti Pacific Rim, ammuen no adda pakaammo, balakad, wenno ballaag para iti Hawaii.

ANIA TI ARAMIDEN NO ADDA MAPASAMAK A LOKAL A GINGGINED KEN TSUNAMI?

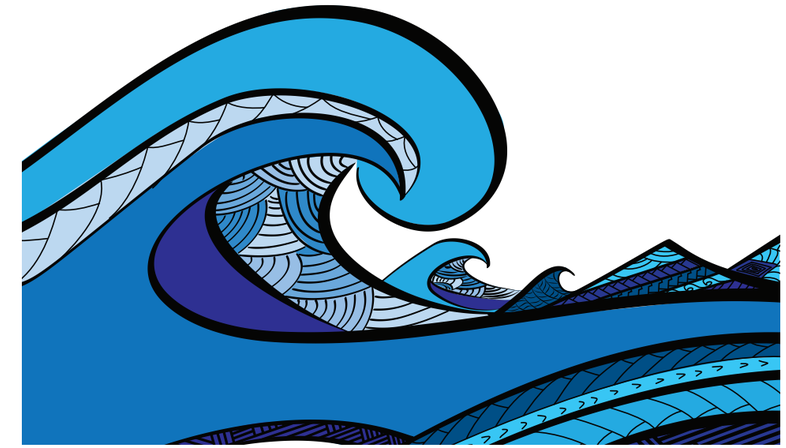
AGPAKLEB
Agpakleb tapno saankayo a matumba gapu iti ginggined.

KUMLEB
Kumleb ken salakniban ti ulo ken tengnged babaen ti imayo kontra kadagiti agtinnag a banag. Adaywan dagiti ramramit a sarming ken tawtawa.

KUMPET
Kumpet iti ania man a nalagda a banag a mabalin a pagsalinongan tapno makaakarkayo agingga a malpas ti ginggined.

- Agtalinaed iti ayanyo agingga a sumardeng ti ginggined. Saan a rummuar agingga a di malpas ti ginggined.
- Mabalin a patauden ti ginggined ti tsunami iti lugaryo ken mabalin a sumangbay iti sumagmamano a minutos laeng. No asidegkayo iti baybay, umakarkayo a dagus iti nangato a paset a maibilang a Safe Zone iti ruar ti Tsunami Evacuation Zone apaman a sumardeng ti ginggined.
- Saanyon nga urayen ti maipaulog a ballaag maipapan iti tsunami.
- Sikakalma a pagnaen wenno agbisikleta a mapan iti Safe Zone, saanyo nga imaneho ti luganyo.

ILOKANO



DAGITI IMPORMASION MAIPANGGEP ITI TSUNAMI

DAGITI MASANSAN A SALUDSOD

Agsagana itatta para iti tsunami

Ammuen dagiti impormasion maipapan iti tsunami tapno makatulong iti pannakasalbar dagiti biag!

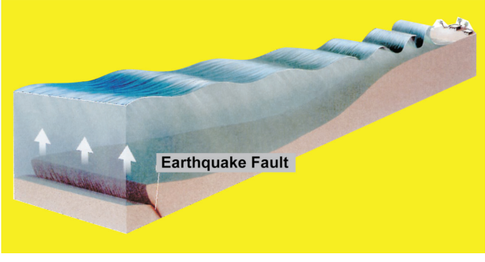
IMPORTANTE NGA IMPORMASION A KASAPULAN A MAAMMUANYO

Department of Emergency Management
City and County of Honolulu
www.honolulu.gov/dem dem@honolulu.gov
Phone (808) 723-8960 TTY (808) 723-8966

O‘AHU

ANIA TI TSUNAMI?

- Dagiti tsunami ket dagiti agsasaruno a nakaam-amak, dadakkel, ken atitiddog a dalluyon iti taaw. Saan a mabalin a langoyen wenno dimo mabalin ti ag-surf iti tsunami gapu ta layusenda ti daga a kas iti mapasamak iti maibuang a karayan (wenno napardas a panagpangato ti danum) saan a makapagsikkosikko ken di mabeltak a kas iti gagangay a dalluyon a pag-surfan. Iyanud dagiti tsunami ania man a salapunenda, a pakaigappuan ti mabalin a pannakadangran.
- Mabalin nga agtultuloy a sumangbay dagiti dalluyon a tsunami iti sumagmamano nga oras, ket sumabbuag ti dalluyon iti kada 10 minutos agingga iti maysa nga oras a ballaet. Mabalin a ti umuna a dalluyon ket saan nga isu ti kadakkelan.
- Kas iti kapardas ti jet liner nga eroplano dagiti tsunami (agarup 500 milia iti kada oras) iti adalem a taaw a ti maparnuay a dalluyon sumagmamano laeng a pulgada ti kangatona.
- No asidegen iti igid ti baybay ti tsunami, bumuntogda ngem ngumatoda la unay dagiti dalluyon. Nakaam-ames ti pigsa ti iduduprak ti tsunami ken dagusenna a layusen dagiti nababa a paset a lugar iti igid ti baybay ken dakkel a pangta daytoy iti biag ken sanikua. Iti historia, adda dagiti lugar iti Hawaii a nalayus iti agadalem iti nasursurolk a 30 kadapan.
- Dagiti tsunami ket gagangay a patauden dagiti narabaw a ginggined a mapasamak iti tukot ti baybay.
- Dagiti tsunami ket manmano a nagtaud iti panagbettak dagiti bulkan iti lansad ti taaw, panagreggaay, panagdiggay, wenno dagiti matnag a layap.
- Dagiti balay ken babassit a pasdek ket saan a nadisenio a makadaer iti pigsa ti tsunami.



DAGITOY DAGITI NATURAL A PAGILASINAN NO ADDAN UMAS-ASIDEG A TSUNAMI

MARIKNA: Marikna ti panaggaraw ti daga (ginggined) a nakapigpigsa a mariknam a kasla dimo madaeran ti tumakder.

MAKITA: Makitayo ti baybay nga agpababa wenno rumabaw ti danumna, agalluyo, wenno naidumduma ti langana.

MANGNGEG: Mangngegyo ti daranudor ti tsunami nga umasping iti daranudor ti jet nga eroplano wenno tren a pagkargaan dagiti nadadagsen a bambanag.

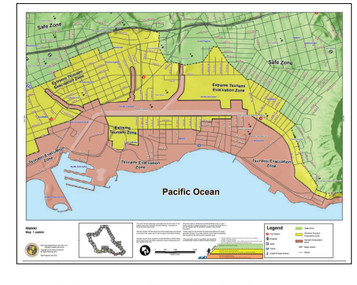
DAGITI PANAGALERTO A LEVEL TI TSUNAMI (PACIFIC TSUNAMI WARNING CENTER)

- **Impormasion a Maipaulog Maipapan iti Tsunami**
  No adda Naipaulog nga Impormasion maipapan iti Tsunami, awan ti pangta ti tsunami.
- **Tsunami Watch**
  No adda maipaulog a Tsunami Watch, masapul nga agsaganaka tapno makasakbayka ta mabalin a sumangbay ti tsunami.
- **Tsunami Advisory**
  No adda maipaulog a Tsunami Advisory, masapul nga umadayo a dagus iti igid ti baybay ken kadagiti nababa a paset ti igid ti baybay ken agbakuit ken panawan dagiti pagsangladan ti lantsa wenno yate.

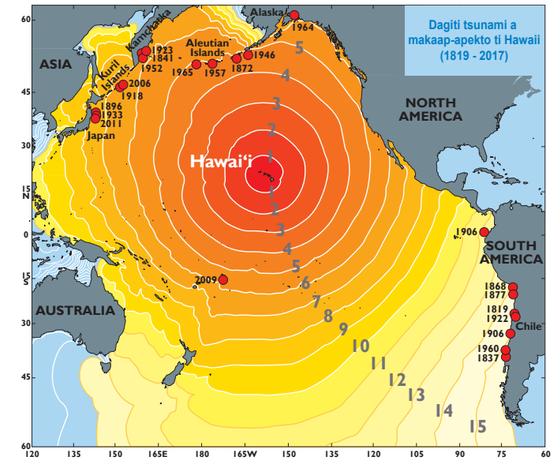
  No adda pay panawen, iyakar dagiti bangka wenno barko iti naadalem a paset ti baybay.

  Namnamaen a mapasamak ti napigsa nga agus ti danum ken napeligro a dalluyon kadagiti igid ti baybay ken dalan ti danum. Ngem saan a mapasamak ti nakaro a layus.
- **Tsunami Warning**
  No adda maipaulog a Tsunami Warning, panawan a dagus ti Red Tsunami Evacuation Zones wenno dagiti lugar a nalabaga a pagbakuitan no adda tsunami (naisurat iti nabuddak a linia) ken mapan iti Green Safe Zones wenno natalged a lugar a berde kas nailanad iti Tsunami Evacuation Map.
- **Extreme Tsunami Warning**
  No adda maipaulog nga Extreme Tsunami Warning, panawan a dagus ti Yellow Extreme Tsunami Zones (naugedan iti putedputed a linia) ken Red Tsunami Evacuation Zones (naisurat iti nabuddak a linia) iti Green Safe Zones kas nailanad iti Tsunami Evacuation Map.

  Ti napigsa a panagginggined nga umabut iti 9+ magnitude ket mabalin mangparnuay iti nakaro a tsunami. Adda laeng 3.5 oras a panagbakuit sakbay ti isasangpet ti umuna a dalluyon.



Mapa a Pagbakuitan no adda Tsunami (Waikīkī)



Tunggal maysa a panagaweng ti sirena ket katukadna ti maysa nga oras a panagdaliasat ti tsunami a sumangbay iti Hawai'i.

KALPASAN TI TSUNAMI: KAANO TI NATALGED A PANAGSUBLI?

- Mabalin a manggubuay iti nakaro a didigra wenno saan unay a nadidigra ti tsunami. No nangibunga daytoy iti didigra, maiwayat ti madagdagus a panangsapul ken panangisalakan nga operasion iti bangkag ken baybay. Ti "All Clear" a pammilin a mangipalubos nga agsubli kadagiti naapektaran a lugar ket saan a maipaulog iti uneg ti sumagmamano nga oras wenno aldaw.
- No saan a nangibunga iti didigra ti tsunami, ti "All Clear" a pammilin ket mabalin a maipaulog a mangipalubos ti panagsubli kadagiti lugar iti igid ti baybay. Ngem ti "All Clear" a mangibilin iti panagsubli kadagiti lugar nga ayan ti dandanum ket saan a nasken a maipaulog.
- Mabalin a madidigra dagiti lugar iti igid ti baybay gapu iti layus, madadael a balay, ken pasdek, dagiti naiwara a banag, dagiti uram, makasabidong a material (HAZMAT) ken dagiti saan a maaramat a sistema a pagpatulongan (elektrikal, telekomunikasion, kalsada/rangtay, linia ti natural a gas, ken dadduma pay). Ti publiko ket saan a mapalubosan a sumrek kadagitoy a lugar agingga a di maikkat dagiti bambanag a naiwara iti dalan.
- Urayen a maipaulog ti "All Clear" a pammilin nga aggapu kadagiti lokal nga opisial a mangasikaso iti emerhensia sakbay nga agsubli kadagiti nababa a paset nga igid ti baybay wenno danum.

FOR MORE INFORMATION:

DEPARTMENT OF EMERGENCY MANAGEMENT
CITY AND COUNTY OF HONOLULU
WWW.HONOLULU.GOV/DEM DEM@HONOLULU.GOV
PHONE (808) 723-8960 TTY (808) 723-8966

INTERNATIONAL TSUNAMI INFORMATION CENTER
PACIFIC TSUNAMI WARNING CENTER
TSUNAMIHAWAII.ORG TSUNAMI.GOV ITIC.TSUNAMI@NOAA.GOV
PHONE (808) 725-6050